

## مسحوق الحبة السوداء *Nigella sativa* في العليقة وأثره في الصفات الإنتاجية والفسلجية والمناعية لأفراخ دجاج البيض التجاري

لتنجة أسعد أسماعيل

سردار ياسين طه سرداري

قسم الثروة الحيوانية، كلية الزراعة، جامعة صلاح الدين، أربيل، كردستان العراق.

sardaryt2006@yahoo.com

### الخلاصة

استهدفت الدراسة استخدام مستويات مختلفة من مسحوق بذور الحبة السوداء (0.0% ، 0.10% ، 0.20% ، 0.30%) في عليقة مائة وأربعة وأربعون (144) من افراخ دجاج البيض التجاري ISA BROWN 2000 وبعمر 4 أسابيع ولمدة 12 أسبوعاً مقسم الى أربعة معاملات تغذوية ومعرفة تأثير مسحوق الحبة السوداء في بعض الصفات الإنتاجية والفسلجية لأفراخ الدجاج البيض والأستجابة المناعية ضد مرض نيوكاسل وانفلونزا الطيور. اظهرت النتائج عدم تأثير المعاملات معنوياً في الصفات الإنتاجية لأفراخ الدجاج البيض ، في حين كان للفترات العمرية تأثير معنوي في جميع الصفات الإنتاجية المدروسة ، ماعدا النسبة المئوية للهلاكات. و أنخفض تركيز كولسترول الدم مع كل زيادة في مستوى مسحوق بذور الحبة السوداء في العليقة. للمعاملات تأثير معنوي في الأستجابة المناعية لأفراخ الدجاج البيض ، حيث أرتفع المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض النيوكاسل في الطيور المغذاة على علائق تحتوي النسب المختلفة من مسحوق بذور الحبة السوداء، إذ أعطت طيور المعاملة الثالثة (0.30% من مسحوق بذور الحبة السوداء) أعلى معيار حجمي للأضداد الموجهة ضد مرض النيوكاسل و وجد للفترات العمرية تأثيراً معنوياً في الأستجابة المناعية لأفراخ الدجاج البيض حيث تحسن المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض النيوكاسل وانفلونزا الطيور عترة (H9N2)، بشكل معنوي في الفترة الأخيرة من التجربة . نستنتج ان للفترات العمرية تأثير ايجابي في الصفات الإنتاجية وللمعاملات والفترات العمرية تأثير معنوي في الصفات الفسلجية.

كلمات دالة: الحبة السوداء، أفراخ الدجاج البيض، الصفات الإنتاجية، الصفات الفسلجية والمناعية.

تاريخ تسلم البحث 2011/ 10 /12 وقبوله 2012/5/21

### المقدمة

ثبت علمياً وبشكل قاطع بأن بعض النباتات والأعشاب الطبية والعطرية ومستخلصاتها تمتاز بنشاطها الحيوي وتأثيرها الفسيولوجي علاجاً للأمراض التي تصيب الإنسان والحيوان والطيور (أبو زيد، 2000)، وكذلك تحسن من المعامل الإنتاجية والاستجابة المناعية في الدواجن وخاصةً فروج اللحم (العبيدي، 2005) . ومن بين هذه النباتات نبتة الحبة السوداء (Black Seed) حيث نشرت عنها العديد من الأبحاث العلمية في الدوريات العالمية، وهكذا دخلت الحبة السوداء ومكوناتها في العديد من المستحضرات الطبية لعلاج العديد من الحالات المرضية كمضاد للالتهاب ومضاد للأحياء المجهرية والطفيليات، بالإضافة إلى علاج اضطرابات الجهاز المناعي والعمل على تحفيزه (Randhawa و Al-Ghamidy، 2002) . ويرجع السبب في استخدام الحبة السوداء للحالات أعلاه إلى احتواءها على نسبة جيدة من الزيوت الطيارة التي تحتوي العديد من المواد الفعالة خاصةً مادة الثيموكوينون (Thymoquinone) ونيجيلون (Nigellone) ذات التأثير المضاد للبكتريا والفطريات والديدان (Enomoto وآخرون، 2001)، إضافة الى كونها مضادة للأورام السرطانية (Worthen، 1998) إضافة إلى محتوى مسحوق بذور الحبة السوداء العالي من البروتين ذو القيمة الحيوية العالية والذي يحتوي على معظم الأحماض الأمينية الأساسية، وكذلك إلى محتواها من الأحماض الدهنية الأساسية (Al-Jasser، 1992). ومن أهم البلدان المنتجة لها حالياً هي العراق و سوريا والهند وباكستان وإيران ومصر والمملكة العربية السعودية والولايات المتحدة الأمريكية. ونظراً لقلة الأبحاث الخاصة باستخدام الحبة السوداء في مجال إنتاج الدواجن بشكل عام والتي تؤكد تأثيرها في الصفات الإنتاجية للدواجن ، حيث وجد تأثيرها المنشط للنمو في دجاج اللحم وبالتالي زيادة الوزن (Abou El-Soud ، 2000 و Erenner وآخرون، 2010)، و زيادة إنتاج البيض في الدجاج البيض (Khadary وآخرون، 1996).

مستل من رسالة ماجستير للباحث الثاني

أجريت هذه الدراسة لمعرفة تأثير استخدام مستويات مختلفة من مسحوق بذور الحبة السوداء كأضافة غذائية في بعض الصفات الإنتاجية والفسلجية للدجاج والأستجابة المناعية ضد مرض نيوكاسل وأنفلونزا الطيور عترة (H9N2) لأفراخ الدجاج البياض.

#### مواد البحث وطرائقه

أجريت هذه الدراسة في حقول تربية دجاج بيض المائدة في مشروع دواجن أربيل ، للمدة من (10/أيلول/2004 ) ولغاية (16/أذار/2005)، استخدمت في الدراسة مائة وأربعة وأربعون من أفراخ دجاج بيض المائدة من سلالة (ISA BROWN 2000) التجاري بعمر أربعة أسابيع ووضعت الطيور في (4) أقفاص في الطابق الوسطي وبمعدل (36) فرخه لكل قفص في بطارية ذات ثلاثة طوابق و بأبعاد ( 80 × 45 × 40 ) سم لكل قفص لغاية عمر (12) أسبوعاً عندها تم توزيع أفراخ كل قفص عشوائياً الى قفصين بواقع (18) فرخه لكل قفص حيث بقي نصف العدد في مكانه في الخط الوسطي والنصف الآخر نقل إلى الخط العلوي من الطوابق الثلاث للأقفاص و عند عمر 14 أسبوع تم توزيع افراخ وبشكل عشوائي الى ثلاثة اقفاص حسب العدد المتبقي لأفراخ المعاملات الأربعة . تم الحصول على (25) كغم من بذور الحبة السوداء من السوق المحلي في محافظة أربيل والتي تعود إلى نوع ( Nigella sativa ) . أجرى التحليل الكيميائي لمسحوق بذور الحبة السوداء المستعملة في الدراسة وفق الطريقة المذكورة في Anonymous (1988) ( الجدول (1) يوضح التركيب الكيميائي لها . غذيت طيور المعاملات الأربعة على علائق أضيفت إليها (0.0 % ، 0.1 % ، 0.2 % و 0.3 % ) من مسحوق الحبة السوداء والتي شملت معاملة السيطرة ، المعاملة الأولى ، المعاملة الثانية و المعاملة الثالثة على التتابع . تم تقديم العلف للأفراخ يدوياً مرة واحدة لكل يومين في الساعة العاشرة صباحاً، حيث أعطيت كمية أكثر من حاجة الطير اليومي حسب برامج التغذية للشركة المنتجة للأفراخ وتم جمع العلف المتبقي لكل قفص على حدة تم وزنه أسبوعياً لتقدير العلف المستهلك لجميع المعاملات طوال مدة التجربة ، وكان الماء متاحاً للأفراخ باستمرار طوال مدة التجربة البالغة (90) يوماً. وكانت درجة الحرارة خلال مدة الدراسة تتراوح ( 20- 21 ) م° ، وبالنسبة للإضاءة كانت ( 11 ) ساعة طوال مدة التجربة .

الجدول (1): التركيب الكيميائي لبذور الحبة السوداء المحلية *Nigella sativa* المستخدمة في التجربة.  
Table (1): Chemical compositions for black seed (*Nigella sativa*) used in the experiment.

المادة	Material	%
الرطوبة	Moisture	5.0
البروتين الخام	Crude Protein	21.9
الدهن الخام	Ether Extract	43.4
الألياف	Crude Fiber	10.9
الكاربوهيدرات	Nitrogen Free Extract	13.8
الرماد	Ash	5.0

غذيت الأفراخ على عليقة تحتوي على 19% بروتين خام و2822 كيلو سعرة/كغم علف طاقة الممتلئة ME (الجدول، 2) والتي أضيف إليها مسحوق بذور الحبة السوداء وبالنسب المئوية الذكورة أعلاه لمجاميع السيطرة والمعاملات الثلاث على التتابع.  
الجدول (2): مكونات العليقة المستعملة في تغذية أفراخ دجاج البياض.

Table (2): Feed components used for feeding pullets.

المواد العلفية	Forage material	%	المواد العلفية	Forage material	%
الحنطة	Wheat	71.333	خلطة الأنزيمات * AvienzymeZ /1200		0.080
كسبة فول الصويا	Soybean	18.839	مثنونين Methionine		0.165
زيت زهرة الشمس	Sun flower oil	0.800	لايسين Lysine		0.152
دهن نباتي	Plant fat	5.00	ثنائي فوسفات الكالسيوم DCP		2.553
حجر الكلس	Lime stone	0.664	خلطة الفيتامينات Vit CX Lay **		0.015
ملح الطعام	Salt	0.328	العناصر الصغرى *** Trace element		0.071

\* ( B\_ Glucanase ، Xylanase ) \*\* فيتامينات A,D3,B1,B2,B6,B12,Folic acid,Niacin,Pantothenic acid \*\*\*خلطة المعادن تتألف من : منغنيز، حديد، نحاس، يود وسيلينيوم

### الصفات المدروسة: الصفات الإنتاجية

**معدل وزن الجسم الحي:** وزنت الأفراخ بعمر (4) أسابيع بصورة جماعية لكل مكرر و لكل معاملة و بعدها أستمرت بوزن الأفراخ وبشكل فردي أسبوعياً و لغاية نهاية التجربة باستخدام ميزان ( National / Thng Ltd . Hsin Scall Co ) بسعة وحساسية (10 كيلوغرام  $\pm 25$  غم) بتعليق الأفراخ من جناحها. **الزيادة الوزنية ، كمية العلف المستهلك و معامل التحويل الغذائي:** حُسبت كمية العلف المستهلك للأفراخ بوزن العلف وتقديمها للأفراخ / مكرر / معاملة و في نهاية الأسبوع تم وزن المتبقي و حُسب معدل استهلاك العلف /فرخة /يوم ، حُسبت الزيادة الوزنية اليومية للأفراخ من الزيادة الوزنية الأسبوعية و حسب المعادلة التالية :-

الزيادة الوزنية (غم/فرخة /يوم ) = (معدل وزن الفرخة في نهاية الأسبوع – معدل الوزن في بداية الأسبوع) / 7  
وتم استخراج معامل التحويل الغذائي من المعادلة التالية :-

**معامل التحويل الغذائي = العلف المستهلك اليومي(غم) // الزيادة الوزنية اليومية(غم)**  
**نسبة الهلاكات :** كانت الهلاكات تسجل يومياً لكل معاملة ويتم إرسالها إلى الوحدة البيطرية في المشروع لإجراء الصفة التشريحية و تحديد سبب الهلاك و من ثم استخراج نسبة الهلاكات لكل معاملة أسبوعياً كما في المعادلة التالية :-

% الهلاكات = ( عدد الأفراخ الهالكة في نهاية الأسبوع / العدد الكلي للأفراخ في بداية الأسبوع )  $\times 100$   
**الصفات الفسلجية:** تم الحصول على عينات الدم (2 مللتر ) من الوريد العضدي ( Brachial vein ) لسته أفراخ من كل معاملة باستخدام محقنه معقمة ذات استخدام لمرة واحدة Disposable Sterilized Syringe ) و وضع (1مللتر) منها في عبوات حاوية على مانع التخثر (Potassium EDTA) لمنع تخثر الدم و استخدمت لغرض التعداد التمييزي لكريات الدم البيض ( Differential Leucocyte Count ) ثم تم حساب نسبة الخلايا المتغايرة إلى الخلايا اللمفية ( Heterophil / Lymphocyte ratio ) كمقياس للأجهاد Stress ( H/L ) .

تم نقل الجزء المتبقي من عينات الدم إلى أنابيب الطرد المركزي لغرض فصل المصل ( Blood serum ) بالطرائق القياسية ونقل المصل كاملة إلى عبوات بلاستيكية محكمة الغلق، وحفظ داخل المجمدة (-20<sup>o</sup>) لحين إجراء فحوص قياس تركيز الكولسترول و الفحوصات المناعية .  
**التعداد التمييزي لكريات الدم البيض :** تم إجراء العد التفرقي لخلايا الدم البيض بأخذ مسحات (Smears) دموية على شريحة زجاجية نظيفة وتم صبغها بصبغة لشممان و تم عدت بطريقة Mualla وآخرون (1990). ومن ثم استخراج نسبة الخلايا المتغايرة الى الخلايا اللمفية (H/L ratio). تم قياس تركيز الكولسترول باستخدام (Kit) مجهزة من قبل شركة (BIOLABO SA) الفرنسية و اجري الفحص أستنادا الى الخطوات في الدليل المرفق مع العدة.

**الفحوصات المناعية :** تمثلت الاستجابة المناعية في تحديد المعيار الحجمي لأضداد مصل الدم ضد الحمى المسببة لمرض النيوكاسيل (ND) Newcastle Diseases و أنفلونزا الطيور Avian Influenza Disease (AI) ، وذلك باستخدام طريقة Enzyme Linked Immuno Sorbant Assay (ELISA) . تم إجراء التحليل الإحصائي للبيانات الخاصة بالتجربة باستخدام البرنامج الإحصائي الجاهز Anonymous (1996) ، وباستعمال التصميم العشوائي الكامل Complete Randomized Design (CRD) ، ولاختبار معنوية الفروق بين متوسطات المعاملات فقد استعمل اختبار دنكن (1955) Duncan's Multiple Range Test و تحت مستوى معنوية (0.05) و (0.01) ، وبالاعتماد على النموذج الرياضي الآتي:

$$Y_{ijk} = \mu + T_i + M_j + E_{ijk}$$

حيث إن:

$Y_{ijk}$  = قيمة المشاهدة k العائدة للمعاملة i و المدة العمرية j .  
 $\mu$  = المتوسط العام للصفة .

$T_i$  = تأثير المستويات المختلفة من مسحوق الحبة السوداء في العليقة في الصفات المدروسة ، إذ إن  $i = 1, 2, 3, 4$  .

$M_j$  = تأثير الفترات العمرية في الصفات المدروسة ، إذ إن  $j = 1, 2$  و 3 مدة عمرية .  
 $E_{ijk}$  = الخطأ العشوائي المرافق لكل مشاهدة و الذي أفترض أنه يتوزع عشوائياً وطبيعياً ومستقلاً ، وبمتوسط مقداره صفر وتباين عام  $e$  .  $\delta^2$  ، أي أن  $E_{ijk} \sim NID(0, \delta^2)$  .

### النتائج والمناقشة

نلاحظ من النتائج الموضحة في الجدول (3) بأن المعاملات لم يكن لها تأثير معنوي في الصفات الإنتاجية جميعها للأفراخ قيد الدراسة . ولكن هناك زيادة حسابية بين المعاملات فيما يخص وزن الجسم الحي حيث نجد ارتفاعاً تدريجياً بسيطاً في الوزن الحي عند مقارنة المعاملات مع معاملة السيطرة. وأنفقت هذه النتيجة مع ما توصل إليه كل من Abou El - Soud (2000) النداوي (2003) و العبيدي(2005) و Abaza وآخرون (2008) و Erener وآخرون (2010) . أما كمية العلف المستهلك اليومي فيلاحظ إنخفاض بسيط في أستهلاكها بين معاملة السيطرة والمعاملات الأخرى. وأنفقت هذه النتيجة مع ما توصل إليه كل من النداوي (2003) والعبيدي(2005)، ولم تتفق مع نتائج كل من Abaza وآخرون (2008) و Erener وآخرون(2010). كما يشير الجدول الى تحسن تدريجي بسيط في معامل التحويل الغذائي عند مقارنة معاملات الحاوية على الحبة السوداء مع معاملة السيطرة وأفضل معامل التحويل الغذائي كان في المعاملة الثالثة. ويتبين من النتائج إن إضافة مسحوق بذور الحبة السوداء وبالمستويات (0.1، 0.2، 0.3) % تعمل على تحسين معامل التحويل الغذائي ، لأن الحبة السوداء تحوي على العديد من المركبات والعناصر الغذائية المهمة لبناء الجسم ،كالفيتامينات الذائبة والدهون ،والعناصر المعدنية فضلاً عن وجود الأحماض الدهنية المهمة لبناء الخلايا العضلية (El-Faham، 1994).

الجدول (3): المتوسط الحسابي  $\pm$  الخطأ القياسي لتأثير مستويات مختلفة من مسحوق بذور الحبة السوداء في الصفات الإنتاجية للأفراخ ( من عمر 4-15 أسبوع).

Table (3): Means  $\pm$  S.E for effect of different levels of powder black seed on pullet's production traits.

الصفات Traits					المعاملات Treatments
المتوسط الحسابي $\pm$ الخطأ القياسي Means $\pm$ S.E					
نسبة الهلاكات (%) Mortality (%)	معامل التحويل الغذائي(غم علف/غم من وزن الجسم) Feed conversion (gm feed/gm body weight)	كمية العلف المستهلك اليومي (غم/فرخة) Daily feed intake (gm/pullet)	الزيادة الوزنية اليومية (غم/فرخة) Daily weight gain (gm/pullet)	وزن الجسم الحي (غم) Live body weight (gm)	
1.18 $\pm$ 1.42	0.320 $\pm$ 3.870	4.50 $\pm$ 62.33	1.58 $\pm$ 16.11	73.19 $\pm$ 886.64	السيطرة(0.0%) Control 0.0%
1.04 $\pm$ 1.72	0.318 $\pm$ 3.847	4.55 $\pm$ 60.20	1.67 $\pm$ 15.65	70.26 $\pm$ 897.52	الأولى(0.1%) One 0.1%
0.67 $\pm$ 1.48	0.365 $\pm$ 3.766	4.44 $\pm$ 59.65	1.94 $\pm$ 15.84	72.56 $\pm$ 898.67	الثاني(0.2%) Two 0.2 %
0.65 $\pm$ 1.21	0.323 $\pm$ 3.563	4.75 $\pm$ 60.13	1.42 $\pm$ 16.88	66.30 $\pm$ 901.85	الثالثة(0.3%) Three 0.3 %
N.S	N.S	N.S	N.S	N.S	مستوى المعنوية Level of significant

N.S : تعني عدم وجود فروقات معنوية.

وفيما يخص النسبة المئوية للهلاكات نلاحظ عدم وجود فروقات معنوية وقد سجلت أدنى نسبة مئوية في المعاملة الثالثة تليها المعاملة الثانية و أعلى نسبة في المعاملة الأولى. وأنفقت هذه النتيجة مع ما توصل

إليه النداي (2003) والعقابي (2004) و العبيدي (2005) وهو إنخفاض النسبة المئوية للهلاكات للمجاميع المغذاة على علائق حاوية على الحبة السوداء . وقد يعزى السبب في انخفاض نسبة الهلاكات باستخدام مستويات مختلفة من الحبة السوداء إلى احتواء بذور الحبة السوداء على الزيوت الطيارة والمركبات الكيميائية الفعالة ضد الأحياء المجهرية ومن هذه المركبات Thymoquinone و Thymol و Dithymoquinone و Phenols و Esters وغيرها من المركبات والتي قد تساهم وبشكل فعال في تثبيط نمو الأحياء المجهرية المرضية، وتقلل من حدوث الأصابة بأمراض،ومن ثم فإنها تساعد في خفض نسبة الهلاكات نتيجة لزيادة حيوية الأفراخ ( Mouhajer وآخرون ، 1999 و العبيدي ، 2005) .

الجدول (4) يوضح تأثير الفترات العمرية في الصفات الإنتاجية للأفراخ . إذ يتبين من الجدول بأن هناك تأثيراً عالي المعنوية للفترات العمرية على جميع الصفات ما عدا النسبة المئوية للهلاكات ، حيث نجد ارتفاعاً معنوي في معدل الوزن الحي للأفراخ مع تقدم الطيور في العمر بينما الزيادة الوزنية اليومية كانت في الفترة الأولى منخفضة جداً مقارنةً بالفترات الأخرى وبفروقات معنوية بينها وبين الفترتين الأخيرتين حيث تعد فترة النمو القصوى للأفراخ في هذا العمر وأنخفضت في الفترة الأخيرة من العمر. وازدادت كمية العلف المستهلك اليومي مع تقدم الطيور بالعمر. أما فيما يخص معامل التحويل الغذائي فكانت أفضل معامل تحويل غذائي في الفترة الثانية مقارنةً بالفترة الأخيرة وهذا راجع إلى تفوق الفترة الثانية في الزيادة الوزنية وكذلك إنخفاض في استهلاك العلف مقارنةً بالفترة الأخيرة .

الجدول(4): المتوسط الحسابي  $\pm$  الخطأ القياسي لتأثير الفترات العمرية في الصفات الإنتاجية لأفراخ الدجاج البياض.

Table (4): Means  $\pm$  S.E for effect of the age periods on layers pullet production traits.

الصفات Traits					الفترات العمرية (أسبوع) Age periods (Week)
المتوسط الحسابي $\pm$ الخطأ القياسي Means $\pm$ S.E					
نسبة الهلاكات (%) Mortality (%)	معامل التحويل الغذائي(غم علف/غم من وزن الجسم) Feed conversion (gm feed/gm body weight)	كمية العلف المستهلك اليومي(غم/فرخة) Daily feed intake (gm/pullet)	الزيادة الوزنية اليومية (غم/فرخة) Daily weight gain (gm/pullet)	وزن الجسم الحي (غم) Live body weight (gm)	
1.14 $\pm$ 2.84 a	0.37 $\pm$ 3.944 a	0.68 $\pm$ 40.12 b	0.9 $\pm$ 11.37 b	23.4 $\pm$ 386.67 c	7-4
0.43 $\pm$ 0.76 a	0.210 $\pm$ 3.005 b	4.93 $\pm$ 66.20 a	1.2 $\pm$ 22.52 **a	27.0 $\pm$ 842.52 b	11-8
0.44 $\pm$ 0.76 a	0.47 $\pm$ 4.331 **a	5.0 $\pm$ 75.39 **a	2.0 $\pm$ 19.63 a	15.5 $\pm$ 1193.84 **a	15-12

\*\* تعني وجود فروقات معنوية عند مستوى معنوية ( $P \leq 0.01$ ) ، الحروف المختلفة ضمن العمود الواحد تعني وجود فروقات معنوية.

ويتبين من الجدول وجود فروقات حسابية بين الفترات العمرية بالنسبة للهلاكات الا ان هذه الفروقات لم يصل إلى المستوى المعنوي، وسجل أعلى نسبة مئوية للهلاكات في الفترة العمرية الأولى وأقل نسبة للهلاكات في الفترتين الثانية والثالثة ، كما نلاحظ إنخفاض النسبة المئوية للهلاكات بتقدم الأفراخ في العمر. ويتبين من النتائج الموضحة في الجدول (5) بأن للمعاملات تأثيراً معنوياً في النسبة المئوية لخلايا الدم المتغايرة إذ سجل المعاملة الثانية أعلى نسبة مقارنةً بالمعاملات الأخرى . وتتفق هذه النتيجة مع ما توصل إليه Palany ( 2000 ) من وجود تأثير معنوي للحبة السوداء في النسبة المئوية لخلايا الدم

الجدول (5): المتوسط الحسابي  $\pm$  الخطأ القياسي لتأثير استخدام مستويات مختلفة من مسحوق بذور الحبة السوداء في الصفات الفسلجية لأفراخ الدجاج البياض.  
Table (5): Means  $\pm$  S.E for effect of different levels of powder black seed on layer pullet's physiology traits.

الصفات Traits							المعاملات Treatments
المتوسط الحسابي $\pm$ الخطأ القياسي Means $\pm$ S.E							
الكوليسترول (ملغم/100 مل) CHOLESTEROL (mg/100ml)	الخلايا المتغايرة / الخلايا اللمفاوية H/L	خلايا القاعدية (%) BASOPHIL (%)	الخلايا الحامضية (%) EOSINOPHIL (%)	الخلايا وحيدة النواة (%) MONO CYTE (%)	الخلايا اللمفاوية (%) LYMPHOCYTE (%)	خلايا الدم المتغايرة (%) HETEROPHIL (%)	
4.60 $\pm$ 115.11 a**	0.015 $\pm$ 0.165 a	0.005 $\pm$ 0.056 b	0.22 $\pm$ 3.67 b	0.010 $\pm$ 0.167	1.35 $\pm$ 82.06 a	1.00 $\pm$ 13.50 ab	السيطرة (0.0%) Control 0.0%
1.98 $\pm$ 91.78 b	0.029 $\pm$ 0.175 a	0.010 $\pm$ 0.167 ab	0.67 $\pm$ 5.39 a**	0.005 $\pm$ 0.056a	1.75 $\pm$ 80.33 a	1.66 $\pm$ 14.05 ab	الأولى (0.1%) 1 <sup>st</sup> 0.1 %
3.84 $\pm$ 102.33 b	0.021 $\pm$ 0.205 a	0.052 $\pm$ 0.222 a*	0.48 $\pm$ 3.89 b	0.005 $\pm$ 0.056a	1.51 $\pm$ 79.56 a	1.25 $\pm$ 16.28 a*	الثانية (0.2%) 2 <sup>nd</sup> 0.2 %
4.52 $\pm$ 84.22 c	0.036 $\pm$ 0.153 a	0.038 $\pm$ 0.118 b	0.45 $\pm$ 3.29 b	0.007 $\pm$ 0.059	1.12 $\pm$ 83.71 a	0.89 $\pm$ 12.82 b	الثالثة (0.3%) 3 <sup>rd</sup> 0.3 %

\* تعني وجود فروقات معنوية عند مستوى معنوية (P $\leq$ 0.05) ، \*\* تعني وجود فروقات معنوية عند مستوى معنوية (P $\leq$ 0.01) ، الحروف المشابهة ضمن العمود الواحد تعني عدم وجود فروقات معنوية.

الجدول (6): المتوسط الحسابي  $\pm$  الخطأ القياسي لتأثير الفترات العمرية في الصفات الفسلجية لأفراخ الدجاج البياض  
Table (6): Means  $\pm$  S.E for effect of age periods on layer pullet's physiology traits.

الصفات Traits							الفترات العمرية (أسبوع) Age periods (Week)
المتوسط الحسابي $\pm$ الخطأ القياسي Means $\pm$ S.E							
الكوليسترول (ملغم/100 مل) CHOLESTEROL (mg/100ml)	الخلايا المتغايرة / الخلايا اللمفاوية H/L	خلايا القاعدية (%) BASOPHIL (%)	الخلايا الحامضية (%) EOSINOPHIL (%)	الخلايا وحيدة النواة (%) MONO CYTE (%)	الخلايا اللمفاوية (%) LYMPHOCYT E (%)	خلايا الدم المتغايرة (%) HETEROPHIL (%)	
2.49 $\pm$ 97.00 ab	0.011 $\pm$ 0.169 b	0.000 $\pm$ 0.000 b	0.27 $\pm$ 3.63 b	0.019 $\pm$ 0.167 a**	0.878 $\pm$ 82.54 a	0.82 $\pm$ 13.67 ab	7-4
3.64 $\pm$ 105.08 a**	0.009 $\pm$ 0.156 b	0.108 $\pm$ 0.250 a**	0.56 $\pm$ 5.54 a**	0.007 $\pm$ 0.083 ab	0.957 $\pm$ 81.58 a	0.69 $\pm$ 12.54 b	11-8
4.17 $\pm$ 93.00 b	0.051 $\pm$ 0.252 a**	0.100 $\pm$ 0.174 a	0.37 $\pm$ 3.00 b	0.000 $\pm$ 0.000 b	1.814 $\pm$ 79.96 a	1.48 $\pm$ 16.44 a**	15-12

\*\* تعني وجود فروقات معنوية عند مستوى معنوية (P $\leq$ 0.01) ، الحروف المشابهة ضمن العمود الواحد تعني عدم وجود فروقات معنوية

المتغيرة. وفيما يخص النسبة المئوية للخلايا اللمفاوية فيبين الجدول عدم وجود فروقات معنوية بين المعاملات. كما ويلاحظ انخفاض حسابي في النسبة المئوية للخلايا وحيدة النواة في المجاميع المغذاة على علائق تحتوي على مسحوق الحبة السوداء مقارنةً بمجموعة السيطرة ولم تصل الى مستوى المعنوية. وتتفق هذه النتيجة مع ما توصل إليه Palany (2000). بينما نجد تأثير النسبة المئوية للخلايا الحامضية معنوياً بالمعاملات، حيث تفوقت المعاملة الأولى على بقية المعاملات. وتتفق هذه النتيجة مع ما توصل إليه Palany (2000) من وجود تأثير معنوي للحبة السوداء في النسبة المئوية للخلايا الحامضية. ولكن النسبة المئوية للخلايا القاعدية لم تتأثر معنوياً بالمعاملات، على الرغم من تفوق المعاملة الثانية حسابياً على بقية المعاملات. كما وان نسبة الخلايا المتغيرة إلى الخلايا اللمفاوية (H/L) لم تتأثر معنوياً بالمعاملات ولكن نجد تفوق المعاملة الثالثة على بقية المعاملات وأعطت المعاملة الرابعة أدنى نسبة للخلايا المتغيرة إلى الخلايا اللمفاوية وهذا يدل بأن إضافة مستوى مسحوق الحبة السوداء لحد (0.3%) أدت إلى تحسين هذه الصفة، أي تقليل الأجهاد على الطيور. وتتفق هذه النتيجة مع ما توصل إليه النداوي (2003) من وجود تحسن في نسبة الخلايا المتغيرة إلى الخلايا اللمفاوية بأضافة الحبة السوداء إلى العليقة. ويلاحظ انخفاض واضح في تركيز كوليسترول الدم في المجاميع التي أحتوت علائقها على مسحوق بذور الحبة السوداء بشكل عام مقارنةً بمعاملة السيطرة، وأعطت المعاملة الثالثة (0.3% مسحوق الحبة السوداء) أدنى نسبة للكوليسترول. وتتفق هذه النتيجة مع ما توصل إليه Palany (2000) وAl-Homidan (2002) وآخرين من انخفاض محتوى الدم من الكوليسترول للمجاميع المغذاة على الحبة السوداء.

يتبين من النتائج في الجدول (6) تأثير الفترات العمرية في العد التمييزي لخلايا الدم البيض ومحتوى الدم من الكوليسترول لأفراخ الدجاج البياض حيث نلاحظ انخفاضاً في النسبة المئوية للخلايا المتغيرة في الفترة الثانية مقارنةً بالفترة الأولى بينما أرتفعت في الفترة الأخيرة وبفروقات معنوية عالية عن المعاملة الثانية. وأنخفضت النسبة المئوية للخلايا اللمفاوية بشكل تدريجي مع تقدم العمر وبفروقات غير معنوية. وكذلك الحال بالنسبة للخلايا وحيدة النواة، فيلاحظ انخفاض واضح مع تقدم العمر حيث اصبحت عديمة للفترة الأخيرة. وجاءت هذه النتيجة متفقة مع ما أشار إليه Sadiq (2001) من وجود انخفاض في النسبة المئوية للخلايا اللمفاوية وخلايا وحيدة النواة بتقدم العمر. أظهرت النسبة المئوية للخلايا الحامضية إرتفاعاً واضحاً في الفترة الثانية وبفروقات معنوية مع بقية الفترات وأنخفضت مرة ثانية في الفترة الأخيرة. وتتفق هذه النتيجة مع ما أوضحه Sadiq (2001) من وجود تأثير معنوي للعمر في النسبة المئوية للخلايا الحامضية. وهناك إرتفاع واضح وبفروقات غير معنوية للنسبة المئوية للخلايا القاعدية من الفترة الثانية بعدما كانت معدومة في الفترة الأولى، في حين انخفضت بدرجة بسيطة في الفترة الثالثة. أما فيما يخص نسبة الخلايا المتغيرة إلى الخلايا اللمفاوية فكانت منخفضة في الفترتين الأولى والثانية وأرتفعت في الفترة الأخيرة وبفروقات معنوية بينها وبين الفترتين السابقتين. وفيما يخص تركيز كوليسترول الدم فيلاحظ إرتفاع واضح في الفترة الثانية وإنخفاضه في الفترة الأخيرة والأولى.

أظهرت النتائج في جدول (7) تفوق أفراخ المعاملة الثالثة وبشكل معنوي على معاملة السيطرة، وهناك تفوق حسابي للمعاملة الثالثة على المعاملتين الأولى والثانية. وتتفق نتيجة هذه الدراسة مع ما توصل إليه Nabil وآخرون (1998) والعقابي (2004) والعبيدي (2005). أما فيما يخص المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض أنفلونزا الطيور فيلاحظ إرتفاع المعيار مع كل زيادة في نسبة مسحوق بذور الحبة السوداء المضافة إلى علائق أفراخ دجاج البياض، حيث أظهرت أفراخ المعاملات الخاصة بأضافة مسحوق بذور الحبة السوداء تفوقاً حسابياً على معاملة السيطرة وأعلى معدل لقيمة المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض أنفلونزا الطيور كانت للمعاملة الثالثة.

وبشكل عام فإن نتائج الإستجابة المناعية لطيور معاملات الحبة السوداء قد تحسنت أكثر وتعززت مناعة الجسم بصورة أكبر عند إضافة مسحوق الحبة السوداء إلى العلائق بصورة مستمرة طوال مدة التربية وخصوصاً المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد كل من مرض النيوكاسل وأنفلونزا الطيور H9N2، إذ إن المركبات الفعالة الموجودة في الحبة السوداء ومنها Thymoquinone ومشتقاتها Nigellone و Sterols وبروتيناتها لعبت دوراً مهماً في تحفيز الجهاز المناعي ورفع المناعة في الجسم ربما عن طريق تطوير النسبة بين الخلايا اللمفية التائية المساعدة والمثبطة (Ts : Th) وتعزيز نشاط الخلايا القاتلة الطبيعية Natural Killer Cells (EL-sayed و Hashem، 2000) وتنشيط الخلايا اللمفية البائية على إنتاج الأجسام المضادة (Peter و Johnson، 1996) وتحفيز نخاع العظم على إنتاج خلايا الدم البيض

وزيادة إنتاج بعض المكورات اللمفية Cytokines من الخلايا اللمفية (Haq ، 1999) وزيادة معدل تركيز كأمأ - كلوبولين في مصل الدم (النداوي ، 2003 والعقابي ، 2004).  
الجدول (7): (المتوسط الحسابي  $\pm$  لخطأ القياسي لتأثير مستويات مختلفة من مسحوق بذور الحبة السوداء في العليقة على الاستجابة المناعية ضد مرض النيوكاسل والأنفلونزا في أفراخ دجاج البياض (من عمر 4-15 أسبوعاً).

Table (7): Means  $\pm$  S.E for effect of different levels of powder black seed on pullet's immune response against Newcastle and Avian influenza disease (From 4-15 weeks age)

المعيار الحجمي للأمراض Titer size of diseases		المعاملات Treatments
المتوسط الحسابي $\pm$ الخطأ القياسي Means $\pm$ S.E		
IV الأنفلونزا	ND النيوكاسل	
1294 $\pm$ 4337 a	1599 $\pm$ 8954 b	السيطرة (0.0%) (0.0%) Control
1398 $\pm$ 4865 a	2317 $\pm$ 11970 ab	الأولى (0.1%) (0.1%) 1 <sup>st</sup>
1374 $\pm$ 4985 a	1514 $\pm$ 9869 ab	الثاني (0.2%) (0.2%) 2 <sup>nd</sup>
1469 $\pm$ 5817 a	2419 $\pm$ 13466 *a	الثالث (0.3%) (0.3%) 3 <sup>rd</sup>

\* تعني وجود فروقات معنوية عند مستوى معنوية ( $P \leq 0.05$ ) ، الحروف المشابهة ضمن العمود الواحد تعني عدم وجود فروقات معنوية.

يلاحظ من النتائج في الجدول (8) ارتفاع تدريجي لقيم المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض النيوكاسل مع تقدم الأفراخ في العمر. حيث سجلت الأفراخ في الفترة الأخيرة (12-15) أسبوعاً أعلى قيمة مقارنةً بأدنى قيمة لأفراخ الفترتين الأولى والثانية وبفروقات عالية المعنوية، وتتفق هذه النتيجة مع ما توصل إليه العبيدي (2005) من وجود زيادة في المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض النيوكاسل مع تقدم الأفراخ في العمر. أما فيما يخص تأثير الفترات العمرية في قيم المعيار الحجمي للأضداد الموجهة ضد مرض أنفلونزا الطيور عترة (H9N2)، فنجد تقوفاً معنوياً للفترة الأخيرة على الفترتين السابقتين وبفروقات عالية المعنوية، حيث يعزى ذلك إلى التلقيح الثاني ضد مرض أنفلونزا الطيور والذي تم قبل الفترة الأخيرة بفترة مناسبة كافية لرفع الاستجابة المناعية بشكل جيد ، حيث كانت الفروقات بين الفترتين غير معنوية . بشكل عام تشير نتائج الاستجابة المناعية في هذه التجربة إلى نشاط الجهاز المناعي وتحسن مناعة الجسم لطيور المعاملات التي تناولت في علفها الحبة السوداء مقارنةً بمعاملة السيطرة، وهذا يتفق مع ما أشار إليه EL-sayed و Hashem (2000) والعبيدي (2005) .  
الجدول (8) المتوسط الحسابي  $\pm$  الخطأ القياسي لتأثير الفترات العمرية في الاستجابة المناعية ضد مرض النيوكاسل والأنفلونزا لأفراخ دجاج البياض.

Table (8): Means  $\pm$  S.E for effect of age periods on pullet's immune response against Newcastle and Avian influenza disease.

المعيار الحجمي للأمراض Titer size of diseases		الفترات العمرية (أسبوع) Age periods (Week)
المتوسط الحسابي $\pm$ الخطأ القياسي Means $\pm$ S.E		
IV الأنفلونزا	ND النيوكاسل	
56 $\pm$ 659 b	798 $\pm$ 5343 b	7-4
78 $\pm$ 547 b	638 $\pm$ 7212 b	11-8
548 $\pm$ 9301 **a	1503 $\pm$ 19592 **a	15-12

\*\* تعني وجود فروقات معنوية عند مستوى معنوية ( $P \leq 0.01$ ) ، الحروف المختلفة ضمن العمود الواحد تعني وجود فروقات معنوية.

**EFFECT OF BLACK SEED (*Nigella sativa*) IN THE DIET ON  
PRODUCTIVE AND PHYSIOLOGICAL TRAITS AND IMMUNE  
RESPONSE AGAINST NEWCASTLE DISEASE AND AVIAN INFLUENZA  
VIRUSES IN COMMERCIAL LAYERS PULLETS**

Sardar Y. T. Al-Sardary

Lanja A. Esmail

Department of Animal Resource, College of Agriculture, University of Salahaddin,  
Erbil, Kurdistan, Iraq.

Email: sardaryt2006@yahoo.com

**ABSTRACT**

This experiment was conducted by using black seed powder (*Nigella sativa*) at the rate of 0.0, 0.10, 0.20 and 0.30% in the diet of 144 layers/chicks ISA BROWN 2000, and the age from 4 up to 16 weeks, the chicks were allocated on to four feeding treatments to study its effect on some productive and physiological traits and the immune response against Newcastle disease and Avian Influenza (AI) viruses. Result showed that treatments had no significant effect on pullets productive traits studied, but age intervals had significant effect on most productive traits. Treatments had significant effect on pullets immune response, so caused high antibody titer against Newcastle disease (ND) virus in blood plasma mainly for the group fed (0.30% black seed powder). Age intervals had a significant effect on pullets immune response, so their titer against ND and (AI) viruses were improved significantly.

Keywords: Black Seed, Laying pullets, productive trait, physiological trait, immune trait.

Received: 12/10/2011 Accepted 21/5 /2012

**المصادر**

أبو زيد، الشحات نصر (2000). النباتات والأعشاب الطبية. الطبعة الثانية الدار العربية للنشر والتوزيع. القاهرة.

الحياني، وليد خالد عبد اللطيف (2005). استخدام الطريقة العراقية في تحسين الصفات الاقتصادية والفسلجية ورفع الاستجابة المناعية لفروج اللحم سلالة ROSS. رسالة ماجستير. كلية الزراعة – جامعة الأنبار.

العبيدي، أياد شهاب أحمد (2005). تأثير إضافة مستويات مختلفة من مسحوق الحبة السوداء *Nigella sativa* ونقلها الى العليقة في بعض الصفات الإنتاجية والمناعية والذبيبة المعوي لفروج اللحم. أطروحة دكتوراه. كلية الزراعة – بغداد.

العقابي، عامر رسام علي (2004). تأثير إضافة مسحوق بذور الحبة السوداء المحلية *Nigella sativa* إلى العليقة في الاستجابة المناعية لمرض نيوكاسل وبعض الصفات الفسلجية في دجاج اللحم. رسالة ماجستير. كلية الطب البيطري-جامعة بغداد.

المهداوي، رشاد صفاء رشيد (2003). تأثير استئصال الغدة الزمكية (الطريقة العراقية) في الأداء الإنتاجي والفسلجي لفروج اللحم. رسالة ماجستير. كلية الزراعة – جامعة بغداد.

النداوي، نهاد عبد اللطيف علي (2003). تأثير إضافة بذور الحبة السوداء *Nigella sativa* L أو زيتها إلى العليقة في بعض الصفات الإنتاجية والفسلجية لذكور فروج اللحم فاوبرو. رسالة ماجستير. كلية الزراعة – بغداد.

Abou El-Soud , S.B. (2000). Studies on some biological and immunological aspects in Japanese quail fed diets containing some (*Nigella sativa*) seeds preparations. *Egyptian Poultry Science*. 20(IV): 757-776.

- Abaza, I. M; M.A. Shehata; M.S. Shoieb and I.I. Hassan (2008). Evaluation of some natural feed additive in growing chicks diets. *International Journal of Poultry Science*. 7 (9): 872-879.
- Al-Homidan ,A; A.A Al-Qarawi; S.A. Al-Waily and S.E. Adam (2002). Response of broiler chicks to dietary *Rhazya stricta* and *Nigella sativa* . *British Poultry Science*. 43:291-296.
- Al-Jasser, M.S. (1992). Chemical composition and microflora of black cumin (*Nigella sativa*) seeds growing in Saudi Arabia. *Food Chemistry*. 45:239-242.
- Anonymous (1988). Official Method Of Analysis. Association Of Official Analysis Chemists. Washington, D.C.
- Anonymous (1996). Statistical Analysis System . Users Guide For Personal Computer . Release 6.12 , SAS Institute Inc., Cary , NC,USA.
- Davison,T.F.; T.R. Morris and L.N. Payne (1996).Poultry Immunology.Poultry Science Symposium Series .First Published Wace J.Thames View , Abingdon,Oxfordshire. Vol, 24.
- Duncan, D.B. (1955). The new multiple range and F test . *Biometrics*. 11:1-42.
- El-Faham, S.Y. (1994).Comparative studies on chemical composition of *Nigella sativa L.* seeds and its cake. *Journal of Agricultural Science*. 19(7): 2283-2289.
- El-Kadi, A. and O. Kandil (1986). The effects of *Nigella sativa* (The black seed) on Immunity. Presented at the 4<sup>th</sup> International Conference On Islamic Medicine, Karachi, Pakistan, November.
- El-Sayed, M. and A. El. Hashem (2000). Effect of *Nigella sativa* on the immune response to vaccination in chickens. *Egyptian Journal of Agricultural Research*. 78(1): 231-239.
- Enomoto, S; R. Asano; Y. Iwahori; T. Narui; Y. Okada; A.N. Singab and T. Okuyama (2001). Hematological studies on black cumin oil from the seeds of *Nigella sativa L.* *Biological Pharmalogic Bulletin*. 24 (3): 307-10.
- Erener, G.; A. Altop; N. Ocak; H. M. Aksoy; S. Cankaya and E. Ozturk (2010). Influence of black cumin seed (*Nigella sativa L.*) and seed extract on broilers performance and total coliform bacteria count. *Asian Journal of Animal and Veterinary Advances*. 5(2): 128-135.
- Haq, A. (1999). Immunomodulatory effect of *Nigella sativa* proteins fractionated by ion exchange chromatography. *Intrnational Journal of Immunophar*. 21: 283-295.
- Khadary, R.M.; M.H. El-Azzawy and I.R. Hamdy (1996). Effect of *Nigella sativa* on egg production, hatchability percentage and some biochemical values in laying hens with reference of fertility in cockerels. *Veternary Medical Assuited, Egypt*, 91-106.
- Medenica, R.; J. Jamsens; A. Tarasenko and G. Lazovic (1997). Anti-angiogenic activity of *Nigella sativa* plant extract in cancer therapy. *Cancer Research*. 38: A1377.

- Mouhajer, F.; J.A. Pederson; M. Rejdaly and G.H. Towers (1999). Antimicrobial thymohydroquinones of Moroccan *Nigella sativa* seeds. Detected by Electron Spin Resonance. *Pharmaceutical Biology*. 37(5): 391-395.
- Nabil, H.; S. Al-Kahil; A. Al-Kofahi; S. Lafi; F. Al-Ani and Z. Bataineh (1998). Effect of *Nigella Sativa* extract on antibody response of rats vaccinated with *Brusella vaccine* (Rev-1). *Pharmaceutical Biology*. 36(3): 217-221.
- Palany, F.N. (2000). Observation on The Effect Of Some Herbal Products and Drugs on Metabolism In Rabbits (*Oryctologus cuniculus* ). M.Sc. Thesis, College of Science , University of Salahaddin – Erbil.
- Peter, H.R., and G.B. Johnson (1996). Biology. Van Hoff-aiann press, Inc.
- Randahawa, M.A. and M.S. Al-Gamidy (2002).A Rivew of the pharmaco therapeutic effects of *Nigella sativa*. *Pakistan Journal of Medicine Research*. 41(2).
- Sadiq, C.H. (2001). Effect Of Garlic Powder( *Allium sativum* ) on Some Physiological and Reproductive Characteristics in Broiler Breeder Chickens .M. Sc .Thesis ,College Of Education ,University Of Salahaddin –Erbil.
- Talha E. E.; T.E. Abbas and E.A. Mohamed (2010).Effect of supplementation of *Nigella sativa* seeds to the broiler chicks diet on the performance and carcass quality. *International Journal of Agriculture Sciences*. 2(2): 09-13.
- Worthen, D.R.(1998). The invitro anti-tumor activity of some crude and purified components of black seed, *Nigella sativa* L. *Anti-cancer Researsch*. 18: 1527-1532.